

Un mes . . . . . 2 ptas.  
Un año . . . . . 22'50

Un mes . . . . . 2'50 ptas.  
Un año . . . . . 25

ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADO  
A PRECIOS CONVENCIONALES.  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN,  
COMPÁS, 2.

ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADO  
A PRECIOS CONVENCIONALES.  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN,  
COMPÁS, 2.

AÑO XLVIII.

Jerez de la Frontera: Sábado 13 de Septiembre de 1902.

Núm. 14 562

## El Guadalete.

### LA FERIA.

Hemos combatido lealmente y con razones que no han podido ser rebatidas, la traslación de la feria de Caulina, y he mos deplorado el enorme sacrificio que para la Caja municipal supone esa traslación. No hemos sido escuchados, y la feria se levanta ya en los terrenos del barrio de Capuchinos y se inaugura mañana. Ni por tenacidad o empeño de amor propio, hemos proseguido la campaña que desde hace años emprendimos en favor del sostenimiento y mejora de nuestra renombrada Feria de Ganados en nuestros llanos de Caulina; creíamos los hermosos llanos de Caulina, creíamos con ella hacer un beneficio al pueblo; aspirábamos a que se completase el pensamiento que animó a los que establecieron nuestro mercado pecuario anual, en aquellos privilegiados sitios, a que en ellos se levantase, con motivo de la feria, un barrio rural de nuestra ciudad que fue un elemento constante de utilidad y de riqueza; creíamos mirar solamente a lo que a Jerez conviene. Por eso nos hemos opuesto a la traslación de la feria de ganados y hemos defendido con entusiasmo la de Caulina; hoy, realizados ya desembolsos tan considerables y establecida en su nuevo emplazamiento, no hemos de ser obstáculo para que se mejore y embellezca aquel lugar, ni dar pretexto a que se nos acuse de oponernos sistemáticamente y sin finalidad alguna a una obra que se ha realizado contra nuestra opinión y contra el buen sentido de muchas personas respetables y sensatas.

Pero esto no obstante, hemos de volver a ocuparnos en sazón oportuna, de lo que a Jerez ha costado y costará esa traslación de su Feria de Ganados, procurando dar al público el detalle de cuentas y comparándolo con los beneficios que se dice ha de reportar, para que se forme juicio exacto de su importancia y de lo que representa esa traslación.

Y como quiera que en este asunto no nos guía ningún espíritu de mezquino amor propio, sólo deseamos que la inauguración de la feria sea un éxito; que el público se divierta y disfrute cuanto más mejor, y que ojalá vergan millares de forasteros que además de honrarnos con su visita vacien aquí sus bolsillos en favor de nuestros industriales y comerciantes.

### Sensacional

Meramente a título de información, y por tratarse de un periódico muy conocido de nuestro ejército, copiamos el siguiente curioso artículo de *La Correspondencia Militar*:

#### LA CUESTIÓN DE MARRUECOS

Sin duda tomando por base la situación inestable porque atraviesa el Imperio de Marruecos, dijo anoche un personaje en círculo muy concurrido por elementos aristocráticos y por militares de alta graduación que muy pronto ocurriría un acontecimiento que vendría a solucionar un problema que preocupa a todos los Gobiernos, por las consecuencias trascendentales que pudiera tener para la paz universal, por la que se trabaja en algunas cancillerías con verdadero entusiasmo.

A juicio de ese personaje, obedece a otra cuestión de la que se ha dicho, las idas y venidas de nuestros embajadores en Londres y París y las conferencias que han celebrado en San Sebastián con el duque de Almodóvar los representantes de Alemania e Italia.

—De qué se trata?—preguntaron los oyentes.

Y habló el interpelado, y vamos a reproducir lo que dijo, sin creer ni dejar de creer en su exactitud, y si sólo a título de curiosidad, que acaso pudiera convertirse mañana en un hecho positivo.

Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, convencidas de que España es la que tiene más derechos para resolver la cuestión de Marruecos, le han indicado la conveniencia de que se solucionen los problemas del ruinoso imperio, interviniendo

con las armas para restablecer la normalidad con las ventajas consiguientes.

Y esas grandes potencias—según contaba la persona a que nos referimos—se ofrecen a facilitar a España recursos si los necesita para realizar esa empresa, de la que depende la tranquilidad europea, puesto que el Imperio marroquí es el punto negro que pudiera alterar la paz que se pretende establecer indefinidamente.

Hablaba con la seguridad del convencido la persona a que hacemos alusión; pero, a decir verdad, no todos los que le escuchaban quedaron conformes; coméntose, en cambio, el que puede calificarse de noticia, y no faltó quien dijera que la desgraciada Española si aceptaba semejantes proposiciones en el caso de haber sido formuladas, porque nos expandríamos, como siempre, a perder mucho sin ganar nada absolutamente.

Los que opinaban de este modo se hallaban en mayoría; pero no faltaba tampoco quien afirmase que si las potencias procedían con lealtad, acaso de la realización de esa empresa dependiese la regeneración de España, porque a la Monarquía la hace falta un éxito positivo y a nuestras armas una ocasión para evidenciar su poder, trayendo a la memoria antiguos triunfos bien conocidos para que puedan ser olvidados.

De la noticia que reproducimos, a título de curiosidad, y de los comentarios que siguieron a la noticia, se desprende una sabia lección que el Gobierno debe tener muy presente por si acaso recibiera, si ya no las ha recibido, proposiciones de esa índole.

El imperio marroquí se desmorona; las ciudades son atacadas por los rebeldes, sin que el Sultán tenga las fuerzas suficientes ni el prestigio preciso para rechazarlos; no podría ser una solución, un acuerdo entre las potencias para concluir de una vez con ese centro de incultura que despierta entre todas las naciones odios y recelos?

Este es el problema—de los internacionales planteados—que antes convendría resolver, siempre que no se olvidase que España es la nación que tiene más derechos para intervenir en el problema marroquí, lo mismo en el terreno diplomático que en el de las armas.

Esperemos, pues, a ver si se confirman las predicciones del personaje a que nos hemos referido.

### Enrique Gaspar

Aunque hemos publicado breves apuntes necrológicos acerca del insigne Enrique Gaspar, queremos dedicar el siguiente breve artículo que le dedica *La Correspondencia de Valencia*:

ENRIQUE GASPAS

Anoche se recibió en nuestra ciudad la triste noticia de haber fallecido en Olorón, donde residía desde que abandonó la carrera consular, nuestro insigne paisano el eminente literato D. Enrique Gaspar. Nadie en Valencia sabía que el celebrado autor de *La levita* se hallase enfermo; así es que la noticia de su muerte causó dolorosísima impresión entre sus amigos y admiradores, que bien podemos decir, sin incurrir en exageración, lo eran todos los intelectuales valencianos.

D. Enrique Gaspar no nació en Valencia, pues vivió la luz en Madrid el 2 de marzo del año 1842, pero su madre, casada en segundas nupcias con el inolvidable arquitecto D. Sebastián Monleón, vino a residir en nuestra ciudad, y aquí se educó y aquí hizo sus primeros ensayos el que andando el tiempo había de alcanzar justísimo nombre hasta constituir una gloria legítima de Valencia, a la que profesaba sincero y ferviente culto.

En su juventud dedicóse el Sr. Gaspar al comercio, entrando como empleado de bufete en las oficinas del acudalado banquero señor marqués de San Juan, pero entusiasta del teatro, pronto dió a conocer sus aptitudes escribiendo algunas obritas que el público recibió con apiauso. El éxito le animó, y abandonando por completo su carrera comercial se dedicó por entero a la literatura.

No hemos de seguir paso a paso la vida de nuestro biografiado; bastará decir que todas sus producciones obtuvieron el beneplácito del público y algunas triunfos ruidosos como *Corregir al que yerra*, *El oncenno no estorbar*, *Candidito*, *Pobres mujeres!*, *El sueño de un soltero*, *La escala del matrimonio*, *El piano parlante*, *Moneda corriente*, *Cuestión de forma*, *La circunstancia*, *La levita*, *D. Ramón y el Sr. Ramón*, *Los niños grandes*, *Las personas decentes*, y otras muchas.

En 1870 y buscando carrera que con más seguridad que la de las letras le proporcionase medios para atender a su querida familia, ingresó en el cuerpo consular, marchando como vicecónsul a Cetta, de donde pasó más tarde a Atenas, Saint Nazaire, Makao, Cantón, Hon-Kong, Olo-

rón, Perpignan y Marsella, donde tuvo la desgracia de perder a su amantísima esposa, golpe que le quebrantó mucho y le impulsó a pedir su jubilación.

Deseara el Sr. Gaspar venir a Valencia, pero enfermo y abatido, retúvose en Olorón el cariño de su hija casada en dicha población francesa y allí ha entregado su alma a Dios. En paz descanse el alma del ilustre escritor y reciban cuantos le lloran nuestro sincero pésame.

### LA ÉGLOGA

Un compañero muy estimado abandono la malicia del periodismo para dedicarse a la agricultura. La prensa le despide con el cariño que merece un buen camarada y le recita el «beatus ille qui procul» etcétera, aunque en castellano de pan llevar, como requiere la índole rústica del asunto. Hay noble vanidad, habla el orgullo de clase en la envidia metafórica de que alardean los que, fingiéndose forzados en la profesión, comparan sus tristezas con las venturas que ha de hallar en el campo el amigo Marqués. Tristezas tiene también el campo ¡y son de oír a los labradores! «¿Qué oficio sin contras? «Nemo contentus»... Lo que hay es que, dueros nosotros de la letra de molde, nos despachamos a gusto en pintar el martirio y la abnegación de nuestra, sin olvidar, por supuesto, el famoso *esabel* por donde empujamos la mar de gente a la grandeza de que somos «crea dores». Después de Dios, la casa de Quirós y la oficina de cualquier periódico. Por no exagerar, no diremos que sea todo retórica en la envidia con que se despide al compañero. Puede ser que en ese amor-exaltado a las faenas agrícolas desahoguen su nostalgia algunas vocaciones torcidas.

Federico Marqués no deserta del todo. A imitación de Timoneda llenará con la botes de la pluma los ocios del campo; y al campo mismo piensa dedicárselas. Esto es muy loable; atienda una gran omisión del periodismo. La verdad es que en la prensa no se notaba el entusiasmo por la égloga, exhibido ahora de repente. Sólo algunos diarios de Castilla dan folletines de información agrícola y libran alguna que otra campaña por los intereses agrícolas y libran alguna que otra campaña por los intereses agrícolas. Con el predomnio que tiene en España la vida rural, ella es lo de menos en la atención de los periódicos. ¡Y si sólo fuese desatención! Mas por los horrores que nos cuentan de Jerez y de otras localidades andaluzas hemos dado en la tecla de asustar a los infelices labradores de toda España, como si lo de Andalucía no fuese una excepción; todo nos parece latifundio; y a todas partes va llegando la sugestión de predicaciones temerarias. Un estudio más atento del campo nos daría ideas que no dan los telegramas de Jerez, y ocasión de reparar injusticias y de amparar desvalimientos.

Al paso que lleva nuestro sentimentalismo socialista, no será difícil que hablemos otra vez, no muy lejano quizás, del periodista que se retorne a la brega ruda si entre el fisco, el cacique, las plagas naturales y las plagas de la retórica le estropean el «beatus ille»...

(El Nacional).

#### CUENTO ALEMÁN

### EL JUEZ Y EL DIABLO

En cierta población de Alemania vivía un hombre llamado Schwarz, poseedor de muchos cofres repletos de oro, plata y joyas preciosas; pero era tan duro con los pobres, tan vicioso, tan malo, que la gente se admiraba de que sobre él no hubiera ya caído el castigo del cielo, abriéndose la tierra para tragárselo. Este hombre ejercía las funciones de juez, más deshonraba tan noble cargo cometiendo toda clase de iniquidades e injusticias.

Una mañana salió de su casa para echar un vistazo a unas viñas que poseía, y en el camino se encontró con un hombre muy bien vestido, al cual saludó políticamente por parecerle que lo merecía por el traje, y preguntóle luego que quién era y de dónde venía.

—Mejor sería contestó el elegante desconocido—que no contestara a vuestras preguntas.

—¿Cómo que no?—dijo el juez irguiéndose con orgullo.—Yo quiero que respondaís, y es necesario que os determinéis a hacerlo. Soy todopoderoso y nadie se atreve a resistirme. Puedo al instante, si se me antoja, reducirlos a prisión e imponeros un castigo.

—Si es así—repuso con sonrisa mofis- tofónica el desconocido—cedo a vuestra

curiosidad. ¿Me preguntáis quién soy y de dónde vengo? Pues bien, sabedlo: soy el Diablo y vengo del infierno.

—¿Hum!—dijo el juez.—¿Qué vienes a hacer aquí?

—Hoy es el día de mercado en vuestra ciudad, y vengo a tomar lo que sería mente y de todo corazón me den.

—Bueno—contestó el juez— haz tu negocio. No tengo ningún interés en impedirte. Pero quiero acompañarte para ver lo que te darán.

—Mejor sería que no asistieras a este espectáculo.

—Quiero ver cómo tomas lo que te dan. Lo quiero, aunque me cueste la vida.

—Y bien, vamos!

Los dos se dirigieron a la plaza del mercado, donde había mucha gente que compraba o vendía.

Todos se inclinaban humildemente ante el temido juez y su compañero.

Schwarz se hizo traer dos vasos de vino y presentó uno al Diablo, diciéndole: —Toma, te lo doy.

El diablo rehusó, sabiendo que no se o daba de corazón.

Cerca de ellos pasó una labradora conduciendo una vaca, la cual tirando del cordel, corría de derecha e izquierda y viceversa, y fatigaba de tal manera a la pobre mujer, que esta, en un acceso de cólera, exclamó:

—¡Pícaro animal, que el diablo te lleve!

—¿Oyes!—dijo el juez a su infernal compañero.—Toma esa vaca, que es tuya.

—No—dijo el Diablo—no ha sido dada seriamente ni de corazón. Si la tomase, esa mujer lo sentiría por mucho tiempo.

Un poco más lejos una madre reprendía a su hijo, y viéndole rebelde a la lección, exclamó con acento irritado:

—¡Que el diablo te lleve!

—Este—dijo el juez—es un niño que te lo dan. Tómalo.

—No—respondió el Diablo,—no me lo dan seriamente ni de corazón. Si lo tomara, esa desgraciada madre no cesaría de llorar mientras viviese.

Schwarz y su acompañante continuaron caminando en medio de la multitud. Encontraron a dos obreros que disputaban con furor. Uno de ellos, después de haber colmado de injurias a su antagonista, le dijo:

—¡Lo único que deseo es que el diablo te lleve!

—Toma ese robusto mozo,—dijo el juez.—Ya ves como te lo da.

—¡Ay!—contestó el Diablo.—El que parece dármele lo estima mucho. En este momento la cólera y la embriaguez lo ciegan. Si llegara a perderlo tendría un profundo pesar.

Vieron entonces acercarse a ellos una pobre anciana, cuyos vestidos anunciaban la pobreza y cuya cara pálida y flaca era nuestra inequívoca del hambre que sentía y de las penas que la torturaban.

Detúvose ante el juez, y le dijo:

—¡Ojalá te vengan todas las desgracias! Tú eres rico, yo soy pobre y me has quitado la única vaca que tenía y era mi último recurso. No te había hecho ningún mal y me has reducido sin piedad a la más espantosa miseria. Invoca la justicia del cielo. Le pido que castigue tus iniquidades. ¡Le pido que el diablo te lleve en cuerpo y alma a los profundos infiernos!

—¡Ah!—dijo el Diablo dirigiéndose al juez.—Esta vez se ha hablado con toda seriedad, se ha manifestado un deseo que parte del corazón. Tomo lo que con tan buena voluntad se me ha dado.

Y el Diablo, al pronunciar estas palabras, clavó sus garras en el pescuezo del juez, y desapareció con su presa.

JAVIER MAMIEL.

### DESDE PARÍS

EL MUSEO PEDAGÓGICO.

Dentro de poco tiempo estará concluido en este interesante museo el pabellón destinado a la pedagogía extranjera. Con este motivo se ha puesto nuevamente en evidencia la importancia que para la enseñanza tienen las colecciones del museo.

La biblioteca situada en el piso primero del edificio contiene unos 70.000 volúmenes referentes todos a la enseñanza pública o privada. Además hay una colección especial de un millar de volúmenes referentes estas mismas materias y pertenecientes a los siglos XVI y XVII.

En las salas del piso bajo han sido reunidos muchos documentos geográficos, estampas, grabados antiguos, aguas fuertes y fotografías que exponen la vida escolar desde los tiempos antiguos hasta nuestros días. Algunas de estas estampas

son verdaderas obras de arte y de interés indiscutible.

En el piso bajo hay además una sala de dibujo artístico y otra destinada para las conferencias sobre ciencias geográficas.

Pasado un jardinillo donde hay un busto de Ed. de Salicis promotor de la enseñanza manual en las escuelas primarias, se entra en un pabellón donde se encuentran los documentos originales relativos al mobiliario escolar: mesas, bancos, pupitres, encerados, mapas, esferas terrestres, etc.

En otra sala del mismo pabellón se exponen los trabajos manuales ejecutados por niños entre las edades de cuatro y quince años. Esta exposición sirve para apreciar el desarrollo intelectual de la infancia. Sigue luego otra sala donde se hallan los cuadros estadísticos demostrativos de los resultados que las obras post-escolares obtienen desde hace diez años: patronatos laicos, sociedades corales, musicales, asociaciones de antiguos alumnos de cada escuela, etc., etc.

Por último, el museo comprende una sala de exámenes y un laboratorio de química.

El museo pedagógico está encargado por el Ministerio de Instrucción pública del servicio de préstamo de vistas fotográficas, para las proyecciones luminosas con que se acompañan muchas conferencias instructivas. La sociedad nacional de conferencias populares y la Sociedad del Havre para la enseñanza por el aspecto, hicieron al Museo pedagógico un primer donativo de 21.000 vistas, las cuales han servido de base para la colección de que hoy dispone dicho centro. Hoy el número de vistas de que puede disponer el Museo es de 70.000 próximamente, repartidas en 3.450 colecciones. El número del último es de 22.600. Con mucha frecuencia llegan a 400 préstamos en un solo día: esto revela el desarrollo a que han llegado las conferencias populares en París.

Una parte curiosa de este centro es el Museo especial de costura, cuya creación se debe a la inspectora de enseñanza primaria Mlle. Koenig. Primeramente se trató de reunir colecciones de labores hechas por las niñas de las escuelas, pero poco a poco se fué ensachando el cuadro y hoy se ha constituido ya un verdadero museo de trajes regionales de Francia: una multitud de muñecas, primorosamente vestidas, ostentan con toda exactitud los pintorescos trajes populares de Normandía, Bretaña, Arlés, Burdeos, el Delfinado, Auvernia, etc., etc.

Y no solamente hay muñecas civilizadas; sino también semisalvajes de las colonias francesas de África.

No creemos que haya una colección semejante en otros países. Sin embargo, la idea de reunir estos elementos regionales, tan importantes desde diversos puntos de vista, sería aprovechable en muchas naciones.

(Paris Nouvelles).

3 de Septiembre 1902.

### El país del oro

Acaba de ser descubierto otro «país del oro».

Se encuentra éste situado en el monte de Lhunder, en el Estado de Idaho, y las riquezas que atesora parecen muy superiores a las famosas de Kjsandyk y del Cripplebreck.

Cinco mil buscadores de oro se encuentran actualmente en camino del nuevo Eldorado.

El viaje, como todo el que es preciso hacer para obtener algo que valga la pena, es sumamente difícil y está sembrado de peligros.

El camino pasa a través de masas de nieves de más de diez metros de espesor, y no se viaja más que de noche, en razón a que durante el día la capa superior de nieve se funde, y ya se han dado cinco casos en que ese peligroso sitio ha cedido bajo el peso de los viajeros, que allí han quedado sepultados.

Las noticias referentes a los yacimientos de oro son asombrosas.

El distrito que nos ocupa tiene una extensión de mil quinientos kilómetros cuadrados.

Las muestras de cuarzo aurífero que se han examinado representan un valor de tres mil a trescientos mil francos por tonelada, y se han hallado, además, numerosas y gruesas pepitas de oro casi puro.

Seenta buscadores han adquirido por medio del oportuno documento legal e derecho a la explotación de varios yacimientos de oro, que proporcionarán a cada uno de aquellos «vivos» por lo menos, dos millones de francos.

Se cree que en término que no excede

derá de dos meses llegarán al «país del oro» cincuenta mil personas.

Por todas partes en aquella región afortunada se levanta como por ensalmo pueblos nuevos y están en construcción más de cien hoteles.

Por de pronto, los artículos, de primera necesidad alcanzan allí precios fabulosos.

La libra de tocino se paga a veinticinco francos, y los cincuenta kilogramos de harina a doscientos.

Y decía ayer una cocinera cuando oyó contar estas cosas:

—Daré gusto ir a la compra en esa tierra.

La imprenta en el mundo

Los periódicos ingleses indican que se observa algún movimiento que tiende a la unificación de los caracteres de imprenta.

Los caracteres latinos predominan en Europa, ó sea en Francia, España, Portugal, Italia, Bélgica, Inglaterra, Holanda, Hungría, B. hemia, Dinamarca, Suecia, Noruega y Rumania.

El carácter gótico reina en Alemania y en parte de Austria.

El carácter eslavo se usa en Rusia, Servia y Bulgaria.

El griego en Grecia—como es natural—y en la parte meridional de Albania.

Los caracteres árabes son utilizados por los musulmanes de Turquía. Los kermukos del bajo-Velga se sirven aun de los caracteres mongólicos.

Los israelitas del mundo entero usan caracteres hebreos.

Desde hace algún tiempo se viene observando en Alemania un movimiento de la opinión en favor del carácter latino, que es más sencillo, más claro, y que se presta a más variaciones que el gótico.

Los grandes periódicos de Alemania emplean ya caracteres latinos para componer sus crónicas financieras.

Por último, en América casi todos los países emplean los caracteres latinos, que fueron importados por la imprenta española.

DE CADIZ

Viernes 12.

JUNTA PROVISIONAL DE LA COLUMNA INFANTIL

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

El Sr. Presidente de esta Junta, recibió en el día de ayer, del Excmo. señor Alcalde de Jerez, el siguiente telegrama: «Agradézco mucho su atención, que le ruego haga extensiva a padres de los niños. Háganme obsequio de billetes de éstos para adquisición de billetes ferroviarios.»

Obedece esta contestación a haber autorizado al Sr. Presidente al instructor de la columna Sr. Crecis, para que se comunicara al Sr. Alcalde de Jerez lo que acababa de decirle, ó sea que en el día de ayer habían asistido a la plaza de tres número suficiente de niños y que estaban lo bastante instruidos para poder concurrir el próximo Domingo a Jerez. Noticia que deseaba conocer el citado señor Alcalde.

Cree de su deber el referido señor presidente manifestar que tanto él como la Junta provisional, han permanecido completamente neutrales en la resolución adoptada por los señores padres, a quienes les corresponde exclusivamente la iniciativa del proyectado viaje; y, en tal concepto, no se consideran acreedores a la gratitud de tan distinguida autoridad, que corresponde toda a los padres de los niños, con lo que tampoco se hacen responsables de cualquier contratiempo que no preven pudiera ocurrir a la columna.

A las tres y media de la madrugada ha dejado de existir el joven e ilustrado periodista D. Manuel Soba, hermano político de nuestro estimado compañero de redacción D. Joaquín Quero.

La triste noticia que consignamos ha de impresionar dolorosamente a cuantos conocían al finado, que hace dos días gozaba de buena salud, sin que nada hiciera prever tan lamentable acaecimiento.

Los recursos de la ciencia y la solitud de una familia amante, nada han podido contra los estragos de implacable enfermedad rebelde a todo tratamiento.

Con toda felicidad se llevó a cabo la excursión a Algeciras, en automóvil.

En el coche de D. Francisco de la Viesca iban, a más de este señor, su hijo, don Eduardo Genovés y un mecánico.

El tiempo transcurrido en el viaje, descontento las paradas, voluntarias todas, pues ni el menor accidente descompuso el carruaje, fué de cuatro horas y media.

La vuelta se hizo de madrugada, viniendo además el automóvil del Sr. Genovés, guiado por su dueño.

Los expedicionarios hablan de la estupefacción de los campesinos y carreteros que circulaban por los caminos, y para quienes era novedad y sorpresa el nuevo medio de locomoción.

La carretera está en muy buen estado en su casi totalidad.

El ensayo, como decimos, ha dado excelente resultado, lo que debiera animar a alguna empresa a establecer líneas regulares de automóviles, dado el considerable movimiento de viajeros, cada vez más, que circula entre Cádiz y las poblaciones del Campo de Gibraltar.

Parece un sueño pensar que se pueda ir y regresar a Algeciras en el día, cuando ahora se tarda ese tiempo en uno sólo de los viajes.

El Ingeniero Jefe de Obras Públicas ha regresado a esta capital después de inspeccionar las obras que se efectúan en la carretera de tercer orden, de Arcos a El Bosque.

En el tren correo de esta mañana salió para revistar la fuerza de los pueblos de la provincia el primer Jefe de esta comandancia D. Antonio Pascual del Real.

Gacetas.

Corresponsal en París

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS Sr. D. A. Lorete, rue Canmartín 61

Granja Experimental de Jerez

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DIA 11 DE SEPTIEMBRE.

Table with meteorological data: Temperatura máxima 29.0, mínima 10.5, media 19.7, máxima al sol 31.0, Radiación solar 43.0, id. terrestre 10.0, Tensión del vapor de agua 60.0, Estado higrométrico del aire 75.21, Presión barométrica med. a 0m 757.21, Evaporación en milímetros 6.8, Lluvia en m. m. 0.0, Viento reinante 0, Velocidad del mismo, en kilómetros 108

BANCO DE ESPAÑA.

Durante los días 15 y 16 del actual las horas de despacho al público en las oficinas de esta Sucursal, serán de once de la mañana a una de la tarde.

Jerez 12 de Septiembre de 1902.—El Secretario, T. ARNAIZ.

En la iglesia parroquial de San Miguel, recibió ayer el agua bautismal el hijo de nuestro querido amigo el reputado profesor médico D. Fermín Aranda y Fernández Caballero.

Impuso el agua del sacramento al recién nacido, que recibió el nombre de Fermín, el Canónigo de la I. I. Colegial D. Ramón de Castro, y fueron padrinos el Sr. D. Sebastián Pons y su bella señora, que vinieron de Sanlúcar con dicho objeto.

En casa de los Sres. de Aranda fueron espléndidamente obsequiados con un delicioso lunch los parientes y amigos de la familia, invitados al acto.

Para asistir al bautismo vino ayer de Cádiz el reputado médico Sr. Portela, acompañado de su distinguida señora.

También vino de Sanlúcar con el mismo objeto, el Sr. D. José Hidalgo.

Esponsales.—Ante el presbítero D. José M. Rodríguez Sánchez benedictado de la I. I. Colegial dieron anoche promesa de matrimonio la bella y simpática Srta. Carmen Díaz Fernández y el profesor veterinario D. Francisco Timermans.

Fueron testigos del acto los Sres. don Fernando del Castillo y Yuste, D. José López Lamadrid, D. Rafael Bonald y don Francisco Pérez López.

La boda se ha señalado para el día 4 del mes próximo.

Después de terminado tan solemne acto, que se celebró en familia por reciente luto de la novia; los padres de ésta, señores de Díaz López convidaron espléndidamente a los asistentes con vinos y pastas.

Ayer regresó de su temporada de baños en Cádiz, nuestro estimado convecino el concejal del Ayuntamiento D. Juan J. Sánchez y Sánchez.

Sesión municipal.—Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde Sr. García Pérez y con asistencia de los concejales Sres. Díaz Suárez, García del Salto, Sala Pineda, de los Reyes, Picardo, Alvarez Algeciras y Larragán, celebró nuestro cabildo ordinario de segunda citación el Excmo. Ayuntamiento.

El Secretario, Sr. Rivero, leyó el acta de la sesión anterior, que fué aprobada. Dióse lectura a un oficio del Sr. Gobernador civil de la provincia, trasladando otro de la Dirección general de Administración local, comunicando haber terminado el plazo de reclamaciones en el expediente sobre arbitrios extraordinarios.

El concejo acordó quedar enterado. También se dió lectura a un oficio del Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia, trasladando la autorización de la Dirección general, concediendo la apertura de un paso a nivel en la línea de Sevilla, Jerez y Cádiz.

Se acordó quedar enterado. De conformidad con lo propuesto por el Sr. Arquitecto Municipal, se acordó efectuar las obras de prolongación de la alcantarilla de la calle de las Victorias, presupuestadas en 490 pesetas.

Se acordó efectuar varios reparos en la Casa de Socorro, presupuestados en 625 pesetas.

También se acordó efectuar varios re-

paros en el Cementerio Católico, solicitándose del Gobernador civil de la provincia la autorización para efectuar por administración dichas obras.

Leyóse un informe de la Comisión de Instrucción Pública, sobre la instancia presentada por D. Miguel Rodríguez Bernal, pidiendo se concedan algunas de las plazas que costea el Municipio para los estudios del bachillerato, a los alumnos pobres que reciben educación en el Colegio de San Pablo.

La Comisión no se opone a lo pretendido, pero cuando se justifique plenamente la pobreza de los alumnos.

La misma Comisión informa desestimando la instancia de D. Rafael Torre-grosa Azopardo, pidiendo se continúe abonando una pensión al huérfano Diego Mateos Padilla.

Se aprobó el proyecto de alineación de la calle Algarve y otras adyacentes. Se concede autorización al Director de la Eléctrica Moderna, para variar unas columnas en la vía pública.

También se autorizó a D. José Cano Quintero, para instalar una fábrica de carbón artificial en una hacienda del pago de San José y a D. Antonio Rosado Mariscal, para reconstruir la fachada de la casa núm. 19, calle Puertal del Sol.

Y sin otro asunto se levantó la sesión.

Nuestro ilustrado amigo

el Sr. D. Antonio Góngora, catedrático de nuestro Instituto técnico, ha obtenido un nuevo quinquenio en su carrera, por lo que le felicitamos.

Cambio de horas.—Desde el 15 del corriente mes, las horas de despacho en la Inspección de Alcoholes serán las de costumbre, de doce a las diez y seis.

El «Boletín Oficial» de la provincia publica la siguiente lista de los vecinos de esta ciudad, a quienes ha correspondido entender como Jurados, en las causas que procedentes de estos Juzgados, han de juzgarse en el tercer trimestre de este año.

He aquí la lista:

CABEZAS DE FAMILIA. José Martínez Contreas; Joaquín Delgado Valladolid; Javier Pacheco Pinto; Constantino Campa García; Cristóbal Herrera González; Manuel Ortega Barba; Pedro Díaz López; Manuel Morilla Briso; Antonio Romero Delgado; Blas Gil López; Agustín Fernández Vélez; José Coll Suarez; Simón Díaz López; Juan Pérez Rivera; Nicolás Gallardo López; Agustín Peña Núñez; Manuel Iglesias Serrano; Manuel Reyes López; Juan Carrasco Gil y José Rodil Díaz.

José Fernández Jiménez; Ramón Coloma Pérez; Eduardo López Pérez; Aurelio Ochoa Haro; Antonio Rodríguez Becerra; Francisco Terán Salguero; José Soto Ruiz; José González Pineda; Manuel Bellido González; Rafael Roldán Carrillo; Antonio Fernández Jiménez; Juan González Rojas; Miguel Andrades Girón; Francisco Sánchez Villegas; Antolín Alonso Pinto y Manuel Lago Romero.

Enfermos.—Anoche continuaba en el mismo estado de gravedad, D. Sebastián Romero García, Director del Hospicio provincial.

Se encuentra muy aliviado de la dolencia que hace días le aqueja, el ilustrado obrero D. Manuel Moreno Mendoza, Presidente de la Federación Regional Andaluza.

Desearnos que ambos enfermos recobren pronto la salud.

Después de pasar en esta temporada, marchó ayer tarde a Sevilla, el Sr. D. Sixto Primo de Rivera y Sobremonte, siendo despedido en la estación por sus sobrinos D. Sebastián y don Fernando Primo de Rivera y D. Juan J. Zapata.

Artista.—Ayer tarde marchó a Sevilla, el laureado pintor D. Gonzalo Bilbao, inspirado autor del famoso cuadro El baile de los seis.

Anoche llegó a ésta el correo con una hora de retraso, motivado, según nos dicen, por haber tenido que ir dando paso al expreso que llevaba retraso.

Representante.—Se encuentra en ésta el Representante del Banco Hipotecario de España D. Francisco Rodríguez Díaz, que viene para ocuparse de los nuevos negocios que va a plantear el referido establecimiento en pro de la agricultura.

Catedrático.—El Jueves en el tren correo llegó a ésta procedente de Cabra (Córdoba), donde ha pasado las vacaciones, el profesor de Caligrafía de este Instituto D. Vicente Carrillo y Guerrero.

La alcaldía ha dirigido un oficio a las maestras directoras de las escuelas públicas, diciéndoles que no procede acceder a la petición de que se les envíe a sus escuelas la merienda con que van a ser obsequiadas las niñas.

Anoche a las diez, en el domicilio de la respetable Sra. D. Josefa Davila y Pérez de Grandallana, viuda de Orbaneja, verificóse la toma de dichos de su simpática hija María Jesús Orbaneja y Davila, con el joven viatero don Rafael O'Neale y Giles.

Recibió la promesa matrimonial, el Presbítero D. Francisco Ruiz Sánchez, cura párroco de San Marcos, y fueron testigos del acto, los Sres. Marqueses de Casa-Pavón, Mochales y Villamarta-Dávila, D. Francisco Ivison O'Neale, don Antonio Romero-Valdespino Orbaneja y D. Federico Ysasi Dávila.

Terminada la ceremonia, la Sra. Viuda de Orbaneja, obsequió a las personas invitadas con un espléndido lunch, en el que reinó la más franca alegría.

La boda de tan distinguidos jóvenes, se efectuará el día 5 de Octubre, festividad de Nuestra Señora del Rosario.

Rectificación.—Anoche nos dijeron que había sufrido variación el itinerario que ha de seguir la columna infantil de desembarco, cuando llegue a esta ciudad.

En orden de formación, seguirán los niños por las calles Cartuja, Medina, Santísima Trinidad, a la Alameda de las Angustias, donde descansarán.

Luego, por la calle Cánovas del Castillo y Plaza de Alfonso XII, se dirigirán a las Casas Consistoriales para saludar al Sr. González Hontoria; volverán otra vez a la Plaza de Alfonso XII y siguiendo por las calles Lancería y Larga, pasará la columna frente a la plaza de Eguilaz, mientras sus jefes y oficiales soludan al Sr. González Hontoria y señora y le ofrecen la bandera de la columna para que la coloquen en el palco que ocupen en la plaza de toros.

Seguirán los niños formados hasta la Alameda de Cristina, desde donde irán en rippers a la Feria para almorzar.

Desde allí irán a la plaza de toros para hacer el despejo.

Terminado el despejo, subirán al palco que ocupe el Sr. Alcalde y harán entrega de la bandera.

El Sr. González Hontoria colocará a la bandera una corbata, como recuerdo del día.

Cuando termine la corrida saldrá la columna en orden de formación.

El acreditado carpintero y mueblista Mateo Marín, ha abierto al público un establecimiento de muebles en la calle Algarve núm. 30, el cual merece ser visitado y donde pueden admirarse preciosos y artísticos muebles de todos estilos y gustos.

El establecimiento honra a su dueño, que con su laboriosidad e inteligencia ha sabido mejorar su taller de carpintería, hasta el punto que revela la exposición de muebles inaugurada en dicho local.

Se ha concedido autorización para usar en la Armada el título de Marqués de los Alamos del Guadalete, al teniente de navío de primera clase don Miguel de Goytia y Lila.

La alcaldía ha dispuesto sea sometido al procedimiento antirrábico en el Instituto del Doctor Carrasco, Salvador García Ponce, que fué mordido por un perro, al parecer hidrófobo.

Buen precio.—La Administración de Correos de Alemania ha comprado en la enorme suma de 37,500 marcos, un sólo sello para el Museo de Correos de Berlín.

Es el sello azul, de dos céntimos, de la isla Mauricio, primera emisión.

Anoche se verificaron las pruebas del alumbrado en el paseo de Capuchinos, a presencia del Alcalde, señor González Hontoria, varios concejales y numerosas personas.

Toros.—Los de la ganadería del Sr. Halcón y Vincent, que se lidiarán mañana, llegaron anteanoche al cerrrado del Mayorazgo, propiedad del señor Marqués de Villamarta-Dávila.

Hoy estarán en el Hato de la Carne, para que puedan ser vistos por los aficionados que lo deseen.

Accidentes del trabajo.—En la Casa de Socorro fueron ayer curados de primera intención los siguientes obreros lesionados:

Simón Romero Verdugo, presentaba una herida en la cabeza y contusión en el muslo izquierdo.

José Domínguez Román, contusión en la pierna derecha y Juan Monje Navarro, quemaduras en el pie y pierna derecha.

Tren especial.—Con motivo de la corrida de toros que ha de celebrarse mañana, la compañía de los ferrocarriles pone un tren especial que saldrá de Cádiz a la una y media de la tarde, y de Jerez a las once y cincuenta minutos de la noche.

Los precios son desde 5 pesetas en segunda y 3 en tercera; San Fernando, 3 y 2; Puerto Real, 2'50 y 1'50; Puerto de Santa María, 1'75 y 1.

Hay trenes desde Sevilla y Sanlúcar. De este último punto partirá a la una y cuarto de la tarde regresando a las once y cincuenta minutos de la noche costará 2'50 pesetas en segunda y 1'50 en tercera.

Nobleza de alma.—En un sobotanco de una modesta casa de la calle Cruces número 8 en Sevilla dió a luz un niño, hace poco más de un mes, una pobre mujer.

Sola, sin familia y falta de recursos, decidió enviar el nacimiento a la Cuna.

En la misma casa vive el farolero Manuel Antero Alcandre, casado y con dos hijos de corta edad. Al enterarse de la decisión de aquella pobre desvalida, se opuso tenazmente a que el recién nacido fuera llevado al citado establecimiento benéfico, é inmediatamente encomendó a su mujer el cuidado de la enferma, diciéndole:

—Desde hoy tenemos tres hijos. Cuando esta infeliz se halle restablecida y pueda dedicarse al trabajo, se quedará con nosotros el niño y comerá de nuestra pobreza como si fuera hermano de nuestros hijos.

Cuando un pudiente realiza un acto de filantropía, aunque sin sacrificios, es laudable; pero lo es más, mucho más, cuando un hecho de esta naturaleza lo lleva a cabo un trabajador que con el mequino jornal que disfruta no puede atender a sus necesidades.

En este siglo recostado en la pereza egoísta de los que pueden hacer por sus semejantes, siempre es causa de nuestra admiración y respecto la persona que se sacrifica en bien de los desvalidos.

Por eso lo consignamos con inmensa satisfacción.

El juzgado que instruye el proceso a la compañía de tracción eléctrica de Madrid por los sucesos de la calle San Jerónimo, ha efectuado el embargo de los sueldos que tenía devengados el ingeniero.

En el Ministerio de Gracia y Justicia se ha recibido para su legalización un contrato entre el gobierno otomano y la Constructora Naval Española de Cádiz, por el cual esta se compromete a la construcción de tres torpederos en el precio de 3.130.000 francos.

Muy en breve publicará la Gaceta el programa y la convocatoria sacando a oposición cincuenta plazas de aspirantes a Registros de la propiedad.

Detenidos por la guardia municipal. Uno reclamado por la autoridad judicial.

Once individuos por cometer escándalos en la vía pública y ser de malos antecedentes.

Fábula.—En medio de un valle ameno—un arroyuelo corría—terroso, límpido, sereno,—que aunque ocultaba algún cieno—cristalino parecía.—Mas una vez sucedió—que un huracán horroroso—el arroyuelo enturbó y de límpido se tornó—en inmundos y cenagosos.—Este arroyuelo a mi ver—figura al hombre en la tierra,—el cual, según mi entender,—aunque puro al parecer—mas las pasiones encierra.—Es en fin el huracán—nuestras violentas pasiones.—¡Cuán infelices serán—las personas que les dan—entrada en sus corazones!

La baja de los cambios. La Epoca, sostiene que la baja de los cambios débese al anuncio de constitución del «sindicato ferroviario» amparado por el Gobierno para «buscarse crédito en el extranjero».

Cuando la demanda decrece el agio se retira.

Pronto se logrará un tipo menor del 20 por 100, llevando a la práctica las medidas en proyecto.

El Gobernador de Guadalupe, D. José Carreño, ha sufrido un nuevo ataque apoplético.

Interesante.—El Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos es de éxito seguro en las diarreas de los niños, en todas sus edades.

La Asociación Jerezana de la Caridad realizó ayer las siguientes obras benéficas:

Familias socorridas con metálico, 3.

Familias socorridas con metálico y con bonos para comer en las tiendas populares, ó con vales de comestibles y combustibles, 144.

Id. id., con bonos ó con vales solamente, 120.

Total de bonos repartidos para comer en las Fondas populares, 552.

Vales de comestibles y combustibles repartidos, 174.

Total de individuos socorridos, 801.

En la Administración de Consumos se recaudaron ayer 3.326'85 pesetas.

En Roma, el Ministro de Correos ha ordenado se verifiquen ensayos de un nuevo servicio postal eléctrico.

Este nuevo medio de comunicación consiste en unos cables aéreos, por donde circularán cajas de aluminio conteniendo la correspondencia.

Dichas cajas correrán 200 kilómetros por hora.

El emperador de Rusia posee cerca de Tiflis ciento cincuenta y cinco hectáreas de viñedo, que anualmente venían sufriendo cinco granizadas por término medio.

El czar, que sigue atentamente la marcha de todos los adelantos relacionados con la industria, el comercio y la agricultura, no había dejado de observar los excelentes resultados que vienen dando los cañones «para granizadas».

Al objeto de proteger sus viñas, ha mandado instalar quince de dichos artefactos, que han empezado a funcionar con buen resultado; toda vez que en diez y ocho días no ha granizado una sola vez, a pesar de ser la presente la época del año en que con más frecuencia ocurre aquel fenómeno meteorológico.

De esperar y de desear es que el soberano ruso no utilice nunca más que esta clase de cañones.

Según leemos en «La Nature», existe actualmente en el camino de Gien a Chantellón-Sur-Loire un «saucet» encima del cual ha arraigado perfectamente un tilo; que cuenta diez años de edad, cuyas raíces se introducen en el interior del saucet y se alimentan de los detritus de todas clases allí acumulados en el transcurso del tiempo.

El aspecto de ambos árboles—según «La Nature»—acusó un perfecto estado de vegetación y los dos se cubren a la vez de hojas y se despojan de ellas al mismo tiempo.

Se ha enviado al Presidente de la Diputación provincial de Cádiz, el expediente incoado para el ingreso de los niños Pedro y José Enriquez, en el Hospicio de esta ciudad.

Regidores.—La Alcaldía ha delegado en los concejales D. Antonio Pérez Asencio y D. Sebastián Orbaneja Dávila, la inspección y vigilancia del Mercado Central de Abastos y Casa-Matadero, durante la próxima semana.

Urberuaga de Ubiola: Marquina (Vizcaya).—Aguas azoarias especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidanse memorias, que le remitirán gratis.

Paris-Jerez.—Por traslado, esta casa realiza todas las existencias, mas un grandioso surtido de efectos electro-plata, con 25 por ciento de rebaja.

Precio fijo.

Anuncios de Interés
ACADEMIA DE BELLAS ARTES
DE SANTO DOMINGO
DE JEREZ DE LA FRONTERA.



Riña Claret
Compañía Vinícola
del Norte de España
BILBAO Almacenes en HARO

REPRESENTANTES EN LA PROVINCIA DE CADIZ
ARVILLA Y COMP. Pto. de Sta. Maria

Venta exclusiva en Jerez, en la bodega de
LOPEZ Y MORALES
Curtidores 1

Consejos á las madres de Familias.

POR 24 PTAS. LA VIDA DE UN HIJO.

24 botellas de aguas ferruginosas de LAS PILETAS son casi siempre suficientes para salvar los efectos desastrosos del desarrollo en todas las edades que preceden á la pubertad.
¿Qué es el desarrollo? El crecimiento de los huesos y de todos los órganos, como el corazón, el pulmón, el hígado, riñones, etc., etc.
¿Quién los fertiliza? La sangre. ¿Cómo se tiene sangre abundante en glóbulo rojo? Tomando las aguas salino-ferruginosas de LAS PILETAS, el medicamento sin rival y más barato del Mundo
PRECIO.—Caja de 12 botellas de á litro, DOCE PESETAS.
Los pedidos al Administrador de LAS PILETAS, 19, Traslomba, 19.
SANLUCAR DE BARRAMEDA.

SE alquila el piso principal e la casa calle Justicia núm. 7, con lavadero y azotea independiente. Darán razón, Egul 21.
SE arrienda el piso principal de la casa calle Asilo, núm. 4. En la misma casa darán razón.

SE arrienda el magnifico partido principal de la casa calle Pedro Alonso núm. 6. Darán razón calle Larga, núm. 3.

REGISTRO CIVIL
DISTRITO DE SAN MIGUEL.

MOVIMIENTO DE POBLACION EN LOS DIAS 5, 6, 7, 8 y 9.
Matrimonios.
D. Pedro Pérez y Diaz de la Bárcena, con D.ª Joaquina Gofí y Sol.
D. Ramón de Mora Figueroa Ferrer, con D.ª María Micaela Dujat de Des'Alhmes Diez.
D. Francisco Corrales Cárdenas, con D.ª Josefa Pérez.
D. Manuel Castellano Sánchez, con D.ª Olimpia Orbello Salado.
Nacimientos.
Emilia Rodriguez Silva.—José Cortijo Barea.—María del Rosario Carretero Rodriguez.—Juan Mateos Reina.—Rafael Soto Cobos.—Manuel Cavilla Plaza.—Guillermo Manuel Ruiz Romero.—María del Carmen Muñoz Morales.—María de los Milagros Ramos Rodriguez.—Manuel Argueo Gutiérrez.—Angel Martinez Rosado.—Angel Caro Riverola.—Guillermo Viejo Garcia.—Francisco Fernández Jiménez.—Antonia Melero Granada.—Prudencio Viana Garcia.
Defunciones.
Cecilia Ruiz Jurado.—Manuel Bernal Ortiz.—Antonio Mateos Vila.—Alvaro Sánchez Pérez.—Federico Caro Crespo.—Josefa Martinez Fernández.

MATADERO DE JEREZ.

Table with columns: RESES, PESO KILOS, PRECIOS. Rows: Vacuno, Lanar, Cabrio, De cerda.

Boletin Religioso.

JUBILEO CIRCULAR.—Santo Domingo.
MAÑANA.—Dicha Iglesia.
SANTO DE HOY.—Stos. Eulogio, ob, y cf., Felipe y cps. mrs., y Hugolino, mr.
MAÑANA.—El Dulce Nombre de María. La Exaltación de la Santa Cruz.
IGLESIA DE SAN AGUSTIN.
En esta misma iglesia empezó el día 10 del corriente una novena á San Nicolás de Tolentino.
Todos los días á las ocho se celebrará el Santo Sacrificio en el altar del Santo y á continuación se rezará el ejercicio correspondiente al día.
PARROQUIA DE SANTIAGO (HOY IGLESIA DE LA MERCED).
El día 13, sábado segundo, á las ocho y media de la mañana, habrá Misa y Comunion general en el altar de la Santísima Virgen.
Los ejercicios, por la mañana, terminándose con bendición con S. D. M.
Los cultos de este día y el responso final, se aplican en sufragio del alma de la hermana D.ª María del Pilar Lila y Zurita (q. e. p. d.)

IGLESIA DE LAS ANGUSTIAS.
El Sábado 13 del corriente, á las ocho y media de la mañana se practicarán los piadosos ejercicios de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús. La Santa Misa será aplicada por el alma de la señora doña Petra Dávila, Viuda de Gordon (q. e. p. d.), concluyéndose con letanias, salve y responso.
Se suplica la asistencia.

CAPILLA AUXILIAR DE LA YEDRA.
Mañana, fiesta de la Exaltación de la Santísima Cruz, se cantará á las ocho misa solemne, empezándose á las oraciones un devoto triduo en reverencia del Santo Crucifijo titular de esta capilla, habiendo sermón la primera noche, y terminándose con la adoración del Santo Lignum Crucis.

IGLESIA DE SANTO DOMINGO.
Continúa la solemne novena de Nuestra Señora de Consolación.
El último día de dicha novena, que será el Lunes á las siete y media de la tarde habrá Rosario con Letania cantada, sermón que predicará el reputado orador D. Manuel Tramblett y ejercicio de la novena y Gozos á la Santísima Virgen.
Después tendrá lugar la hermosa y tradicional ceremonia de la traslación de Nuestra Señora á su Capilla y trono, exponiéndose algunos momentos á la adoración de los fieles que podrán satisfacer su devoción y tocar á la Veneranda Imagen rosarios y otros objetos piadosos.
El ejercicio de este día será en sufragio de D.ª María Ruiz que pertenece á la Corte de María.

Telegramas

El gordo en San Sebastián — Administrador afortunado.
Madrid 12, á las 8.
El premio mayor de la lotería que ha correspondido á San Sebastián está muy repartido.
El administrador que lo ha expendido jugaba en el número y le han correspondido 36.000 pesetas.

La colonización de Camarones por los alemanes.—Fracaso de compañías colonizadoras.
Madrid 12, á las 8'30.
Dicen de París, que la colonización de Camarones (Golfo de Guinea) por los alemanes debe presentar imprevistas dificultades cuando las tres sociedades que formaron en Hamburgo para dicha colonización se hallan en vías de quebrar.

El Emperador de Marruecos y las tribus rebeldes.—Peligro conjurado.—La causa del descontento.
Madrid 12, á las 9.
Con los refuerzos de artillería y caballería mandadas por el Emperador de Marruecos á Mequinez, parece conjurado el peligro de nuevos ataques de las tribus rebeldes, y mucho más si se tiene en cuenta que la última algarada parecía más que un ataque serio un alarde de desobediencia al Sultán.

JEREZ EN EL BOLSILLO.
GUÍA ECONOMICA DE 1903.
AÑO IV.
TIRADA, 5.000 EJEMPLARES

Se admiten anuncios para esta utilísima Guía á los siguientes precios:
Una plana con ejemplar Plas. 6'50
Media id. id. id. 4
Anuncios intercalados en el texto con ejemplar 10
Anuncios telegráficos 2'50
Ed. especiales; precios convencionales.

Se ruega al público facilite datos y la rectificación de éstos para la mayor exactitud, en la Administración de la Guía, Compás, 2.

Es evidente, de todas maneras, que el descontento cunde en el país y que se funda principalmente en los anuncios de reformas gubernamentales en pugna con el fanatismo religioso y en el espíritu de rebelde independencia de las tribus del interior.

El Gobierno francés y la falsificación de vinos.

Madrid 12, á las 9'30.
El gobierno francés, además de las medidas adoptadas para evitar los fraudes en la elaboración de vinos, se dispone á llevar á la Cámara con urgencia el proyecto de ley, votado ya por el Senado para evitar dichos fraudes.

Motín en Santander contra una fabrica.

Madrid 12 de Septiembre á las 10'15.
En Santander hubo un motín en la fabrica francesa de betunes, con motivo de que las obreras iban á ser sustituidas. La fabrica fué apedreada y los cristales hecho añisco. La policía dió cargas resultando dos heridos.
El director de la fabrica volvió á admitir 150 obreras.

Colisión en Bilbao entre obreros.—Puñaladas y tiros.—Dos heridos.

En Bilbao hubo una colisión entre los huelguistas obreros y los que trabajan en fieteria franco-española. Hubo navajazos y algunos tiros, quedando dos heridos.

Invitación al hijo de Amadeo.

Se confirma que el Ayuntamiento de Barcelona ha invitado al Duque de los Abruzos á dar una conferencia científica respecto á su viaje al Polo Norte.

La concentración politica.

Madrid 12, á las 11.
Los defensores de la concentración dan importancia á las conferencias de Romero Robledo y del duque de Teatán, quienes contarían también con el general López Domínguez,

Trabajos para la baja de los cambios.

Madrid 12, á las 12'15.
Telegramas de París anuncian la posibilidad de que obtenga éxito la combinación proyectada por el Gobierno y el Banco de España en unión de las Empresas de ferrocarriles, para conseguir la baja de los cambios.

Medidas de energía del capitán general de Cataluña.

Madrid 12, á las 13'30.
Se adoptan en Barcelona medidas energicas que el capitán general acentuará por creerlo así necesario para reprimir desórdenes.

Buenas noticias del arreglo con Roma.

Madrid 12, á las 14'45.
Se confirman las noticias optimistas respecto á las negociaciones con el Vaticano.

Cambios en el personal palatino.

Madrid 12, á las 16.
Al regreso de la Corte se esperan varios cambios en el personal palatino.

COTIZACION

Table with columns: CIERRE DE LA BOLSA DEL 12 DE SEPTIEMBRE, 4 POR 100 PERPÉTUO INTERIOR, Fin de mes, Al contado (títulos), Al contado (carpetas), Mercado flojo, Amortizable 5 p. 8, Acciones del Banco de España, de la C. Tabacalera.

CAMBIOS

Table with columns: Paris, Londres, Exterior español en Paris, FERNÁNDEZ BOUSSINET, Agente de Bolsa.

El nuevo Gobernador de Sevilla.—Una gran cruz.—Manifestaciones de simpatía á Francia.—La Reina de Bélgica grave.

Madrid 12, á las 17'45.
D. Luis Polanco ha sido nombrado, como se anunció, Gobernador de Sevilla.
Se ha concedido al general Anión la gran cruz de San Hermenegildo.
Con motivo de la llegada á San Sebastián de una banda francesa para el concurso internacional se ha producido una gran manifestación de simpatía á Francia.
Se ha agravado la Reina de Bélgica.

Aumento de la guarnición de Barcelona.—Petición de los obreros.

Madrid 12 de Septiembre de 1902, á las 19'15.
A Barcelona han llegado las fuerzas de la benemérita para aumentar la guarnición.
Una comisión de obreros ha visitado al general Bargés para pedirle que continúen las clases instructivas establecidas en los locales de las sociedades obreras.

ULTIMA HORA

Madrid 12, á las 23'30.
En Valencia, en la imprenta del periódico carlista La Lucha, entró un numeroso grupo de republicanos, destruyendo las cajas y las máquinas. La policía custodia el local.
La Correspondencia publica una extensa carta describiendo la situación de Barcelona, demostrando que seis meses lleva sin garantías y nada se ha hecho por resolver el problema social.

VAPORES DE IBARRA Y C.

LUNES Y VIERNES á las cuatro de la tarde.
Admiten carga y pasajeros.—Consignatario en Cádiz, Cánovas del Castillo, núm. D. José de la Viesca
Servicio regular con salidas fijamente entre Sevilla, Marsella y puertos del litoral.
Salidas de Cádiz
Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cetta y Marsella, admitiendo carga á flete corrido para los principales puertos
LUNES Y VIERNES á las siete de la mañana.
Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijon Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián y Bayonne.

VAPORES

ENTRE CÁDIZ Y EL PUERTO DE SANTA MARÍA.
SALIDAS DEL PUERTO. SALIDAS DE CÁDIZ.
Día 13 de Septiembre.
8 15 de la mañana. 9 30 de la mañana
10 45 de la idem. 12 00 de la idem.
1 15 de la tarde. 2 30 de la tarde.

PLAZA DE TOROS

DE JEREZ.
El Domingo 14 del corriente, inauguración de la Feria de Ganados en los terrenos de Capuchinos, se celebrará una gran corrida de seis hermosos toros escogidos, de la acreditada ganadería del Sr. D. Antonio Halcón y Vinent, vecino de Sevilla, que serán estoqueados por los diestros Manuel Lara El Jerezano y Diego Rodas Morenito de Algeciras, con sus correspondientes cuadrillas.
A las ocho de la mañana se correrá un toro de prueba, siendo la entrada á 25 céntimos.
Los precios para la corrida serán los siguientes:
Entrada de Sombra, 3'25 pesetas.—Idem de Sol, 1'65.—Media id. de Sombra, para niños y militares sin graduación, 1'65.—Id., id. de Sol, 0'80. En estos precios está incluido el Timbre.
La plaza se abrirá á las dos y la corrida empezará á las cuatro.

Imprenta de «El Guadalete.»

Del 15 al 30 del corriente mes, de ocho á nueve de la noche, queda abierta en la Secretaría de esta Sociedad la matrícula para las clases nocturnas de dibujo de Figura, del Antiguo, del Natural, de Paisaje, de Adorno, hasta estudios superiores Lineal, Topográfico, Geográfico e Hidrográfico, elementos de Aritmética y Geometría, Modelado en barro, Vacuación en yeso, Talla en madera y Escultura de Ornamentación.
El derecho de matrícula para cualquier de estas clases será de CINCO PESETAS, pagaderas por mitad, en dos plazos, el primero en el acto de la inscripción y el segundo en la primera quincena de Diciembre, con más 10 céntimos de timbre móvil por cada papeleta de matrícula, pudiendo los que así lo deseen abonar dicha cuota en una sola vez al hacer la inscripción.

Asimismo queda abierta la matrícula para la clase especial de Señoritas, comprendiendo la enseñanza dibujo de Figura en toda su extensión hasta copia del Antiguo y dibujo de Adorno con aplicación á las labores propias de la mujer, ampliándose hasta Composición y Colocación si á juicio del profesor hay alumnas en aptitud para ello.

Los honorarios que han de satisfacer serán de CINCO PESETAS por mensualidades anticipadas y las horas de estudio de ocho y media á diez y media de mañana, durante las cuales podrán permanecer en el local de la clase las personas que acompañen á las alumnas.

También se establece una clase especial de dibujo aplicado con los extensos que exigen los programas de las diversas preparaciones para el ingreso en las carreras especiales tanto civiles como militares.

Las horas para dicha clase serán de dos á cuatro de la tarde y los honorarios 15 pesetas que se abonarán de igual modo anticipadamente.

En general, el curso académico principiará en 1.º de Octubre próximo, terminando el 31 de Ma o del año venidero, siendo todas las clases diarias y por dos horas.

Jerez de la Frontera 9 de Septiembre de 1902.—El Vicedirector, José Camacho.—El Secretario, Antonio Palomo.

ACADEMIA FILARMÓNICA DE SAN ISIDORO.

BAJO EL PLAN DE ESTUDIOS DEL CONSERVATORIO DE MADRID.
Plaza del Progreso número 7.

Durante el mes de la fecha, queda abierta la matrícula oficial ordinaria para el curso de 1902 á 1903 y de las asignaturas siguientes:
Softe, Piano, Violín, Flauta, Canto, Harmonía, Conjunto, Historia y Técnica de la Música.

Las alumnas ó alumnos que deseen ingresar en esta Academia, se personarán en la Secretaría de la misma acompañados de sus padres, tutores ó encargados, de ocho á diez de la mañana ó de cinco de la tarde á nueve de la noche.

Jerez de la Frontera 8 de Septiembre de 1902.—El Secretario, José Ortega y O'Ferrall.

FARDILLOS DE COLORES

de diferentes formas y tamaños, fabricación alemana, se venden ó alquilan para la próxima Feria.—Santa Rosa 12 y Rosario 9.

PERDIDA.

La de una hebilla de oro y turquesas.—Se gratificará bien á quien la entregue, Tornería 16.

Se alquila la casa calle Escuelas núm. 3, con bodega, cochera y cuadra, ó sin estas dependencias. En la misma casa ó en la calle Chapeña núm. 4 darán razón.

Se arrienda la casa del jardín de la plaza de la Encarnación, adecuada para colegio ó academia ó para oficinas.—González Peña, núm. 8, principal, darán razón.

Se vende paja de trigo inmediato al kilómetro 10 de la carretera de Jerez á Trebujena, á 15 pesetas la carrada. Los vales se recogerán en la calle Francos núm. 36, de diez á doce.

REALIZACION.

Ultimos días de venta de muebles y otros efectos.—Medina 31, pral.

NO MAS HERNIAS

D. Fr. Ceisico Blanco, especialista en reducción de hernias y curaciones de todas las hernias por antitoxinas y diatemas que sean por medio de sus aparatos de nueva invención, con llaves reguladoras de fuerza para adaptarlos á la constitución del cuerpo, evitando así toda molestia y dolor, y causando poca presión brutal; estos aparatos han conseguido el premio de Medalla de Honor en el Concurso Médico de Brusel y por sus numerosas curaciones efectuadas hasta el día de hoy. Además se construyen aparatos de ortopedia, hernias artificiales y fajas para señoras y caballeros.
Se halla en Cádiz, San Francisco 8, frente a la casa de vinos de los Sres. [Martínez del Cid].
Se halla domicilio para toda persona que necesite de su facultad dentro y fuera de la localidad. Para los encargos dirigirse á D. Andrés [Martínez del Cid], Contería del Arsenal, Plaza de Alfonso XII, 6.—Jerez de la Frontera.

# JEREZ EN EL BOLSILLO, á 1'50 ejemplar encuadernado.

## AGUAS MINERALES DE BURLADA

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA  
Las mejores para combatir y prevenir todas las dolencias del Estómago, hígado, riñones y vías urinarias.  
DE VENTA EN TODAS PARTES.

SUCURSAL EN CÁDIZ, 38 COLUMENA-38.

### MAQUINAS «SINGER» PARA COSER

DEPOSITO EN JEREZ, 19.-ALGARVE.-19

PÍDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS.

RECOMENDAMOS LA MAQUINA DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL PARA TRABAJOS ARTÍSTICOS Y USO DOMÉSTICO.

## ALMACENES DE TEJIDOS

# DOMINGUEZ Y C. ANTIGUA CASA MORENO Y QUINTANA

P. Mendizábal 2.-Teléfono núm. 60.—PRECIO FIJO.—Apartado 14

Esta Casa tiene el gusto de participar á su distinguida clientela que ha recibido el surtido general de todos los artículos propios para la presente estación, tanto en SEDERIAS de todas clases, como Granadinas caladas GRAN MODA, ORGANDIS FANTASIA lisos bordados y rayados. LANERIA estilos puramente modernos. Ultimos modelos en Capas de paño perforado, glase y tul negras y de color.

Enaguas de seda y de alpaca. Corbatas para señoras. Blusas hechas y en cortes, bordadas de todos colores.

Las Mejores Medicinas para Familias son

### Las Pildoras y Ungüento DE HOLLOWAY

y Cada Casa Debe Estar Provista de Ellas.

Las PILDORAS PURIFICAN LA SANGRE. Fortalecen los nervios y el sistema. Curan la Biliandía, falta de apetito, Indigestion y son inapreciables para Todas Enfermedades de Mujeres y Niños.

El Ungüento no Tiene Rival Para la Cura de Herpes, Enfermedades Escorbúticas, Llagas, Heridas, etc.

Quemaduras y Toda clase de Males Cutáneos. Males de Piel, etc.

Elaborados solamente en el 73, New Oxford Street, Londres.

Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.



# Sobres comerciales timbrados desde 5 pesetas en adelante el millar, en la imprenta de este periódico

## Catáforesis del Estómago.

Es un hecho ya universalmente reconocido por la ciencia, que la electricidad constituye el gran factor del organismo en general, y muy especialmente de las funciones de nutrición. Entre estas cosas las digestivas el lugar primero. Las enfermedades del estómago reconocen por causa la debilidad de este órgano. De aquí que la catáforesis que le proporciona la energía eléctrica, consigue su curación. Partiendo de este hecho, hace muchos años que con éxito nunca desmentido venimos obteniendo la curación de estas enfermedades por medio de la electricidad. La *Catáforesis del estómago* realiza, pues, por las razones expuestas, la curación de las enfermedades de este órgano, tan dolorosas y rebeldes á otros tratamientos, de un modo casi infalible. De sus beneficios no podían disfrutar los enfermos que residen lejos de los grandes centros de población.

• Y el problema queda resuelto con nuestra FAJA EPIGÁSTRICA, aparato del que tenemos patente de invención. Colocada la Faja, desarrolla una suave corriente eléctrica, á la que son insensibles los nervios periféricos, por lo que no ocasiona la menor molestia pero que penetra en el organismo y actúa sobre el estómago corrigiendo su actividad y realizando la curación de las dispepsias ácidas, flatulentas ó nerviosas, y gastritis, gastritis, dilataciones, atrofia de las glándulas pépticas, neurastenia gastro-intestinal, dispepsias gástricas producidas por el histerismo, y catarros gastro-intestinales.

La *Catáforesis* es la acción mecánica de la electricidad. La corriente pone en movimiento todos los líquidos de los tejidos, con todas las sustancias que tengan en disolución. Esta acción se aprovecha de dos modos: como electrolisis, y como catáforesis, para introducir en el organismo los medicamentos, sin los inconvenientes de su administración por la boca, y en su efecto permanente mecánico, pasa como dice Lavoisier: Se pasa en algunas sustancias medicamentosas utilizar las acciones de la corriente en el interior del organismo, por la acción que ejerce sobre la capa celular y sobre la membrana.

• Nuestra FAJA EPIGÁSTRICA puede ser manejada por los enfermos mismos. La electricidad que desarrolla el aparato puede compararse con un millar de baterías ó un millón de pilas. Informes y consultas, tan bien por correo, en el «CONSULTORIO INTERNACIONAL, ARENAL, 1, MADRID, donde se regala gratis la pila con el prospecto sobre las acciones del estómago tratadas por las aguas de Burlada».

PARA ENFERMOS URINARIOS

### SANDALO PIZA MIL PESETAS

El que padece CÁPSULAS de SANDALO mejora su estado de salud. Este medicamento es el más eficaz para curar las enfermedades urinarias. Se vende en todas las farmacias.



### CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

de Copaiba, Cubeba y Sándalo

CLIN. Y. COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

### MALES SECRETOS

Enfermedades de la Vejiga.

### Un Leon Joven!

Las toses son cual los leoncillos débiles é inofensivas en su primer periodo, pero más fuertes y peligrosas á medida que transcurre el tiempo. La influenza, la congestión pulmonar y la pleuresía se curan fácilmente si se las somete á un tratamiento tan ligero de presentarse la tos.

La bronquitis, la pulmonía y hasta la tisis se dominan prontamente si se las atiende al iniciarse.

### REPRESENTATION

Importante fabrique de liquors visitant exclusivement la clientèle de gros de l'Allemagne prendrait agence générale pour vins de Malaga & Jerez. Références de premiers ordres sont données et exigées. Offres sous chiffre A 4837 Q à HAASENSTEIN & VOGLER, Bâle (Suisse.)

### El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

pronto vence la tos que acompaña á estas enfermedades en sus comienzos. Empléandose pronto el pectoral cura pronto.

Cuando la enfermedad está bien desarrollada, aún entences el Pectoral de Cereza reduce la fiebre, mata el dolor, facilita la respiración y restablece rápidamente la salud.

Para todas las afecciones de la garganta y los pulmones, agudas ó crónicas, el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer ofrece una curación cierta y completa cuando la curación es posible. Pero, recuérdese que es más fácil dominar un león joven que un león en la plenitud de su desarrollo.

Se halla de venta ahora en frascos de metal y tamaño á precios reducidos.



Personas que conocen las PILDORAS DEBOUT

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que se cree con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, etc. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le convenga, según sus ocupaciones. De este modo, la purga ocasiona un descanso que inmediatamente restablece el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

### PILDORAS JARIBE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

la anemia, la debilidad de la sangre, la escorbútica, etc.

Se vende en el Producto purificador con la firma BLANCARD y Jaribe, 40, Rue Bonaparte, en París.

### MONTE DE PIEDAD

El Jueves 18 de Septiembre de 1902 de doce á quince del día se venderán en subasta pública las alhajas que á continuación se expresan procedentes de los empeños del mes de Junio de 1901, si antes ó en el acto no las redimen sus dueños, continuándose el jueves siguiente y á las mismas horas si en el primero no quedase terminado.

13017 Dos cadenas de plata, zarcillos y gargantilla coral, dos alfileres, cadena de oro y perlas, cuatro anillos oro y piedras, tres alfileres de corbata y un imperdible.	300
28837 Un reloj de oro.	175
28845 Cinco gargantillas y cuatro alfileres de corbata.	300
28986 Dos relojes de oro.	125
33192 Un abanico plata dorada.	31 50
28577 Un reloj de oro.	95
29532 Un reloj de acero.	6 50
29588 Dos botones de moneda.	12
29631 Un reloj plata.	9 50
29749 Un reloj plata.	15
29758 Una saboneta oro y cadena plata.	72
29763 Un botón puño oro.	12
29839 Un reloj de acero.	7
29861 Una saboneta de oro.	72
29871 Una pulsera y alfiler de oro.	19
29881 Un rosario oro y coral, rosario plata y espadilladora.	60
29882 Dos cachillos cabo plata y cuatro tenedores plata.	15
29883 Seis cucharas y cuatro tenedores.	54
29891 Un reloj de plata.	9 75
29892 Una leontina plata.	7 25
29893 Un reloj de plata.	17 50
29212 Unas aretas de brillantes y esmeraldas.	240
29923 Una pulsera brillante y zafiros.	180
29924 Aretas brillantes y perla.	300
29925 Un reloj y leontina oro y piedra.	190
29926 Tres sortijas de brillantes.	300
29976 Unos zarcillos amatista.	7 50
30011 Unos zarcillos topacio.	5
30012 Unos zarcillos topacio.	7 50
30023 Unos zarcillos coral.	7 50
30035 Nueve cucharitas de plata.	11
30036 Una sortija de brillantes.	90
30040 Un reloj plata.	24
30042 Un a filer, unos zarcillos y rosario y alfiler corbata.	15
30044 Dos botones de brillantes.	420
30045 Una cadena plata.	6
30049 Un reloj oro.	150
30052 Unos zarcillos y botón oro.	6
30058 Cuatro cucharitas de plata.	6
30065 Unos zarcillos oro y coral.	7 50
30066 Un reloj y saboneta de oro.	140
30067 Dos relojes de oro.	200
30068 Un rosario de plata, una medalla de oro y gargantilla.	30
30111 Dos pulseras plata.	6
30136 Una cuchara y tenedor de plata.	10
30137 Una cuchara y tenedor de plata.	10
30178 Dos leontinas plata.	10
30196 Una cadena oro.	125
30197 Un alfiler de brillante.	75
30223 Un reloj de plata.	10
30224 Un alfiler y zarcillos oro.	30
30223 Una sortija oro y esmeraldas.	20
30246 Un anillo oro.	18
30247 Un imperdible oro.	12
30248 Una gargantilla, cruz y medallón oro.	18
30249 Una pulsera oro.	18

### VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANK

Purgativos, Depurativos y Antiespásticos

Contra el ESTREÑIMIENTO

JACQUEA - MALKSTAR - PESADEZ GÁSTRICA

Se toman con las comidas, y desplazan el estómago.

Exijase el Bótolito adjunto en el Colorado, impreso sobre las cajitas azules metálicas y sobre sus envoltorios.

Toda cajita de cartón ó otra clase, no será más que una falsificación peligrosa.

París, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry y en todas las Farmacias.